



Generalitat de Catalunya
**Departament d'Educació
i Formació Professional**

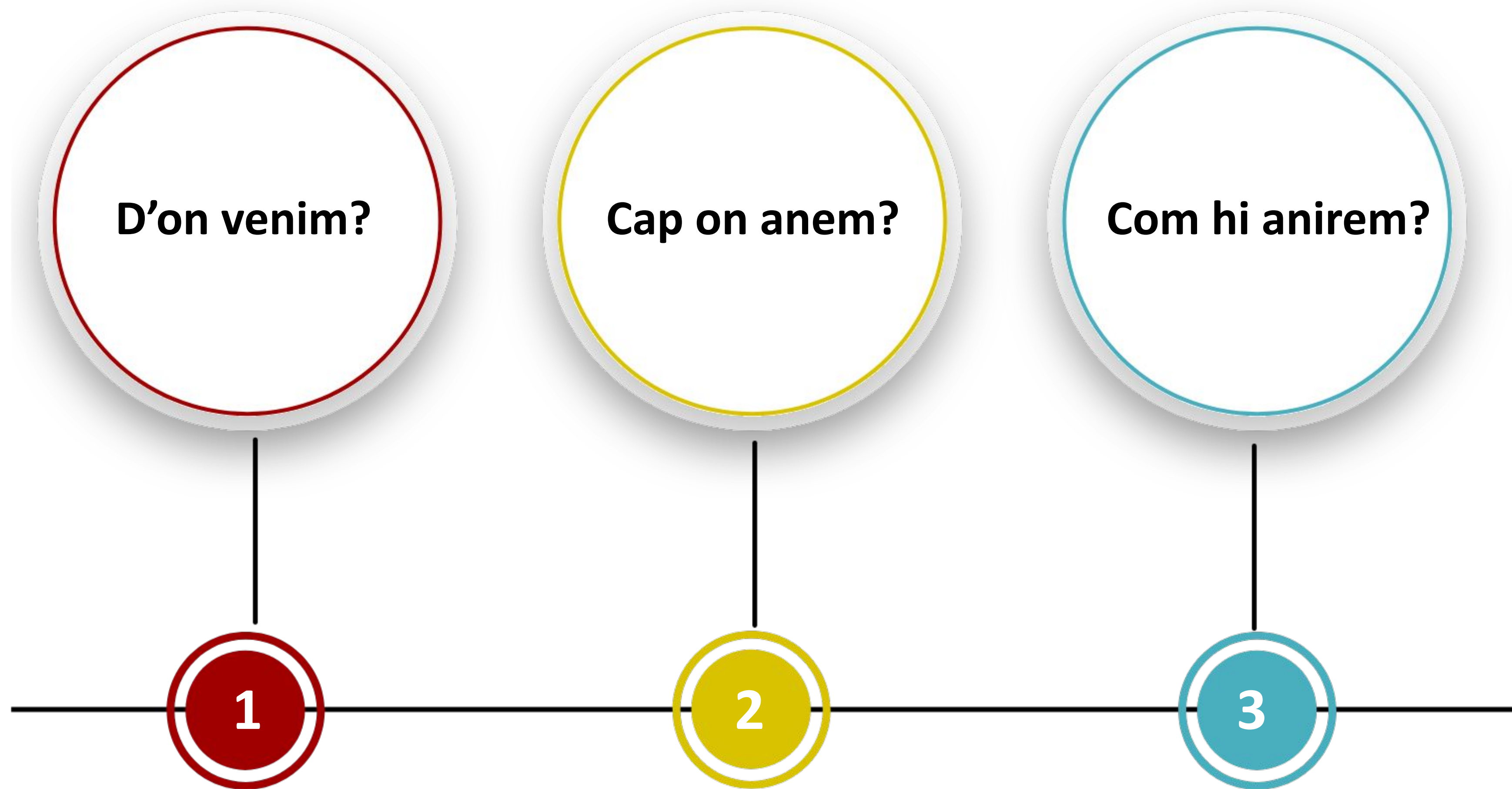
D'epèrgam a Polaris

Aspectes bàsics del nou programari de catalogació

19a Jornada de Biblioteques Escolars de Girona

Octubre de 2025

PROGRAMA DE BIBLIOTEQUES ESCOLARS



1.D'on venim?

De molt lluny...





**Prova pilot epèrgam amb
50 centres educatius**

2005

Accés epèrgam als centres puntedu

2008

Accés obert a epèrgam

Augment del nombre de biblioteques epèrgam (2500)

2013

Peticions de millora de l'aplicació



2023

Inici del treball per al canvi de programari



2023

Inici del treball per al canvi de programari

2025

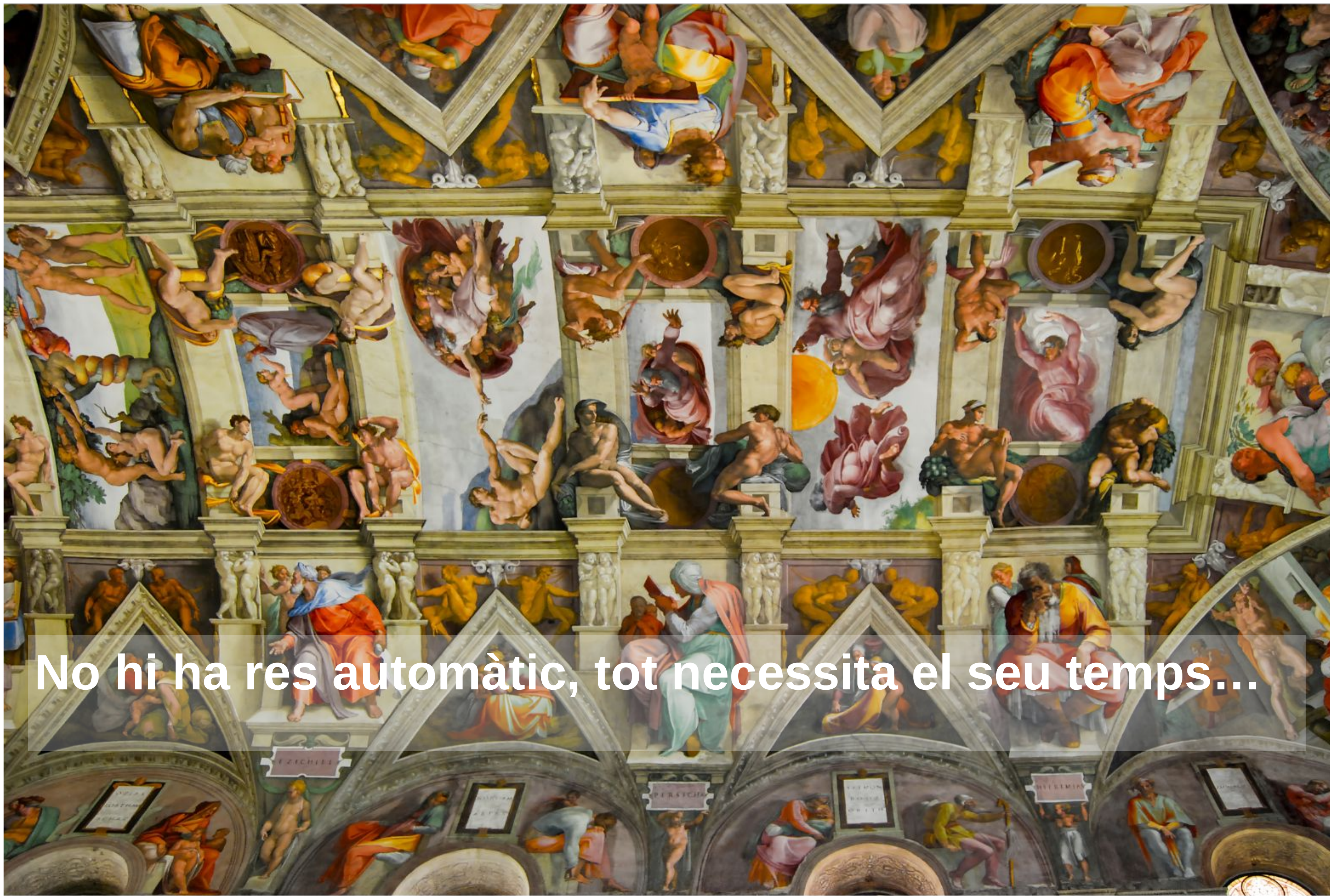
Prova pilot de migració

2026

Migració progressiva i obertura de noves biblioteques
Polaris







No hi ha res automàtic, tot necessita el seu temps...

2. Cap on anem?





Fem una comparativa amb epèrgam!

Fins avui treballem amb l'aplicació epèrgam. Aquesta aplicació té 2 entorns diferents:

ePèrgam



ePèrgam [Per registrar-se](#) [Ajuda](#) | [Surt](#) 

Quins llibres...?

Consultes

Autor

Títol

Editorial

Matèria

[Consulta avançada](#)

Recomanats

 **BON VIATGE PETITÓ! ++**
Pels més petits. Per explicar a l'escola bressol. Tendre i imaginatiu. Un nadó fa el viatge per anar-se'n a dormir i s'endu tot allò que li és necessari. Anar a dormir també és un viatge!

Comentaris

El Àrbol de las cosas ++
Biblioteca [19.04.2016]
Per aquest Sant Jordi!

[Comentaris](#)

Consulta del préstec
Els usuaris registrats poden consultar els llibres prestats.

Creació de guies de lectura
El professorat del centre pot preparar guies de lectura.

Guies de lectura

- HIVERN 2014 Quins llibres...? 92**
Biblioteca [30.06.2014]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- PRIMAVERA 2014 Quins llibres...? 93**
Biblioteca [30.06.2014]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- TARDOR 2014 Quins llibres...? 95**
Biblioteca [30.01.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- ESTIU 2014 Quins llibres...? 94**
Biblioteca [19.02.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- PRIMAVERA 2015 Quins llibres...? 97**
Biblioteca [17.09.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- HIVERN 2015 Quins llibres...? 96**
Biblioteca [18.09.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- ESTIU 2015 Quins llibres...? 98**
Biblioteca [28.11.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- TARDOR 2015 Quins llibres...? 99**
Biblioteca [15.02.2016]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.

ePèrgam **Biblioteca Servei de Suports i Recursos Lingüístics** [Ajuda](#) | [Surt](#)

Catalogació **Consultes** **Préstec** **Listes** **Utilitats**

CATALOGACIÓ 1/383

Afegeix **Elimina** **Duplica** **Imprimeix** **Guarda** **Cancel·la**

Registre ISBN CDU

Format

Títol

Autor

Editorial

Col·lecció Lloc d'edició

País Data

Llengua

Matèria **LEMAC**

Descriptors

Nivell

Resum

URL

Imatge



[Per registrar-se](#)[Ajuda](#) | [Surt](#)

Quins llibres...?



Consultes

Autor

Títol

Editorial

Matèria

Consulta avançada

Cerca

Recomanats



BON VIATGE PETITO! ++
Pels més petits. Per explicar a l'escola bressol. Tendre i imaginatiu. Un nadó fa el viatge per anar-se'n a dormir i s'endu tot allò que li és necessari. Anar a dormir també és un viatge!

Comentaris

El Árbol de las cosas ++
Biblioteca [19.04.2016]
Per aquest Sant Jordi!

+

Comentaris



Consulta del préstec
Els usuaris registrats poden consultar els llibres prestats.



Creació de guies de lectura
El professorat del centre pot preparar guies de lectura.

Guies de lectura

- HIVERN 2014 Quins llibres...? 92**
Biblioteca [30.06.2014]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- PRIMAVERA 2014 Quins llibres...? 93**
Biblioteca [30.06.2014]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- TARDOR 2014 Quins llibres...? 95**
Biblioteca [30.01.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- ESTIU 2014 Quins llibres...? 94**
Biblioteca [19.02.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- PRIMAVERA 2015 Quins llibres...? 97**
Biblioteca [17.09.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- HIVERN 2015 Quins llibres...? 96**
Biblioteca [18.09.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- ESTIU 2015 Quins llibres...? 98**
Biblioteca [28.11.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- TARDOR 2015 Quins llibres...? 99**
Biblioteca [15.02.2016]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.

L'entorn de consulta és l'aparador de la biblioteca.

D'accés obert: tothom pot mirar què teniu dins del vostre catàleg.

Cada centre té el seu entorn de consulta propi, amb una URL particular.

Aquest entorn de consulta passarà a ser la interfície VEGA

epergam Biblioteca Servei de Suports i Recursos Lingüístics [Ajuda](#) | [Surt](#)

Catalogació Consultes Préstec **Llistes** Utilitats

CATALOGACIÓ 1 1/383

[Afegeix](#)
[Elimina](#)
[Duplica](#)
[Imprimeix](#)
[Guarda](#)
[Cancel·la](#)

Registre ISBN CDU

Format

Títol

Autor

Editorial

Col·lecció Lloc d'edició

País Data

Llengua

Matèria **LEMAC**

Descriptors

Nivell

Resum

URL

Imatge

L'entorn de biblioteca és la part de gestió, a la qual només tenen accés les persones que cataloguen o fan préstec.

Funciona amb usuari i contrassenya de centre.

Aquest entorn de biblioteca passarà a ser la interfície POLARIS

Registre d'exemplar

IMPRIMIR

ACCIONS

ENLLAÇOS

ACTUALITAT

RESENYES

TRACAR



Els Amants Papallons

Per Laura Galante Borges

Codi de barres: 9789422341583

Signatura: 01.1.10

Classificació: 84.3

Lloc de publicació: Barcelona

Format: 16 cm x 24 cm x 1,5 cm
Coberta: Tapa dura

Exemplar de: 1-1000

Tipus de registre: Final

Número de registre de registre: 1000000000000000

Exemplar: 1000000000000000

Centre editor: Books House de la
Catalunya

Descripció: 1000000000000000

Número:

Número de registre de registre

Preu:

Tipus de registre: 1000000000000000

Home

Document

Reservat a: 1000000000000000

Format:

Descripció:

Descripció de registre:

Exemplar:

Exemplar de registre:

Exemplar de registre:

Polaris Leap és l'entorn de gestió de la biblioteca



Leap = intuïtiu, d'accés web

Una mirada ràpida a les funcions de la barra superior...

The image shows the top navigation bar of the Polaris library system interface. The bar is teal and contains the Polaris logo, a search bar, and several menu items. Below the bar is a grey area with buttons for 'RETORN' and 'NOU USUARI'. To the right of the bar is a dropdown menu with options like 'Nou', 'Utilitats', and 'Ajuda'. A red arrow points from the 'Utilitats' dropdown to a box labeled 'Accés a diferents processos'. Another red arrow points from the 'Ajuda' dropdown to a box labeled 'Imprimir'. A third red arrow points from the 'Nou' dropdown to a box labeled 'Crear nou registre'. A fourth red arrow points from the search bar to a box labeled 'Cerca ràpida d'usuaris i registres bibliogràfics'. A fifth red arrow points from the 'RETORN' button to a box labeled 'Fer un retorn'. A sixth red arrow points from the 'NOU USUARI' button to a box labeled 'Crear nou usuari de préstec'. A seventh red arrow points from the 'IMPRIMIR' button to a box labeled 'Imprimir'. A eighth red arrow points from the top right corner of the interface to a box labeled 'Funcions generals'. A ninth red arrow points from the 'Veure registres oberts' box to the top left corner of the interface. A tenth red arrow points from the 'Cerca amb filtres' box to the top center of the interface.

Funcions generals

Cerca ràpida d'usuaris i registres bibliogràfics

Veure registres oberts

Cerca amb filtres

Crear nou registre

Escaneja o cerca

CERCA AVANÇADA

Nou ▾ Utilitats ▾ Ajuda ▾

RETORN

NOU USUARI

IMPRIMIR

Accés a diferents processos

Imprimir

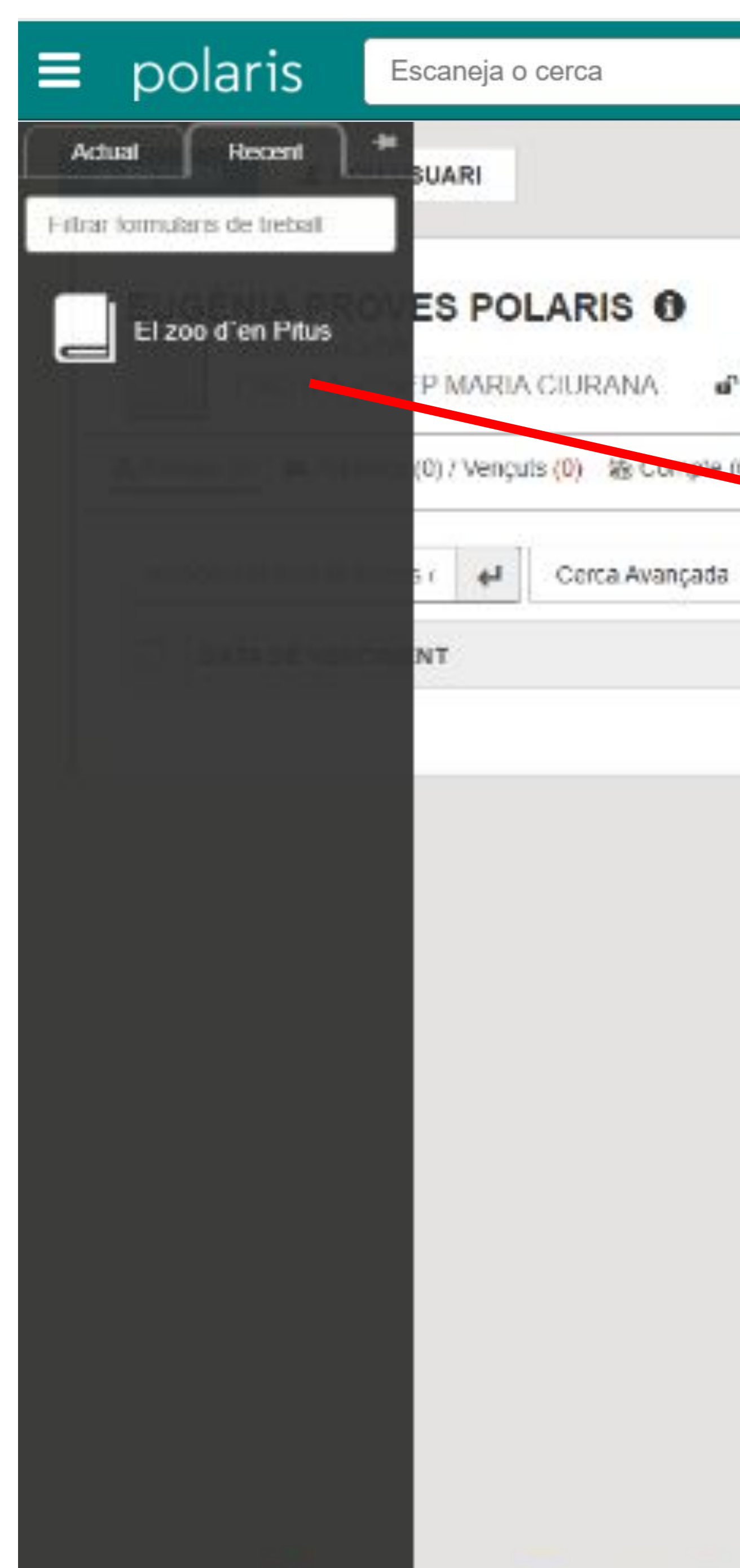
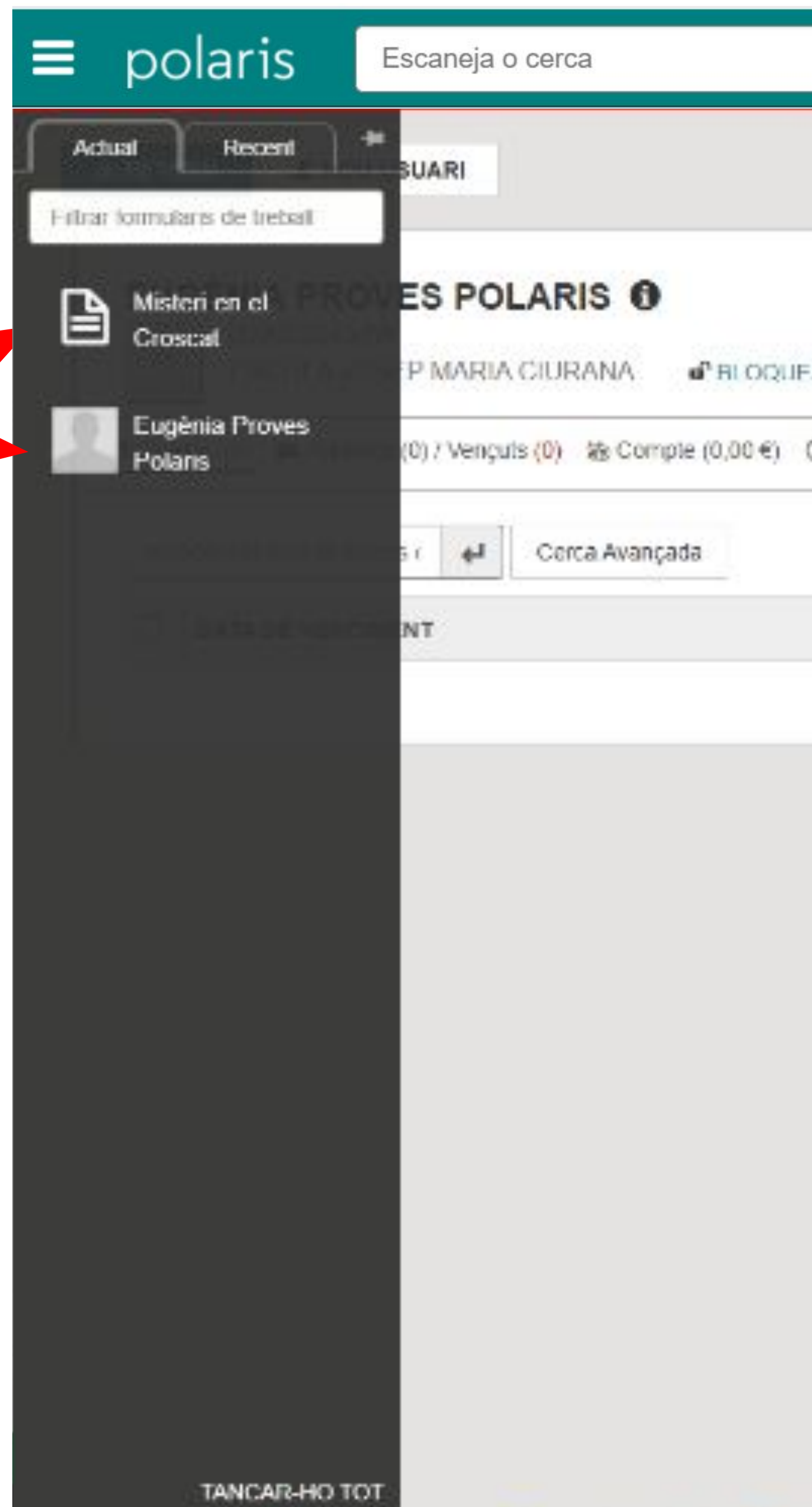
Fer un retorn

Crear nou usuari de préstec

16

- Ajustos
- Esborrar la memòria cau
- Actualitzar els permisos
- Instal·lar sense connexió
- Tancar sessió

En aquest moment tinc obertes una fitxa de registre bibliogràfic i una fitxa de registre d'usuari.



Abans he obert el registre d'exemplar d'*El zoo d'en Pitus*. Ja l'he tancat, però si hi faig clic el torno a obrir.

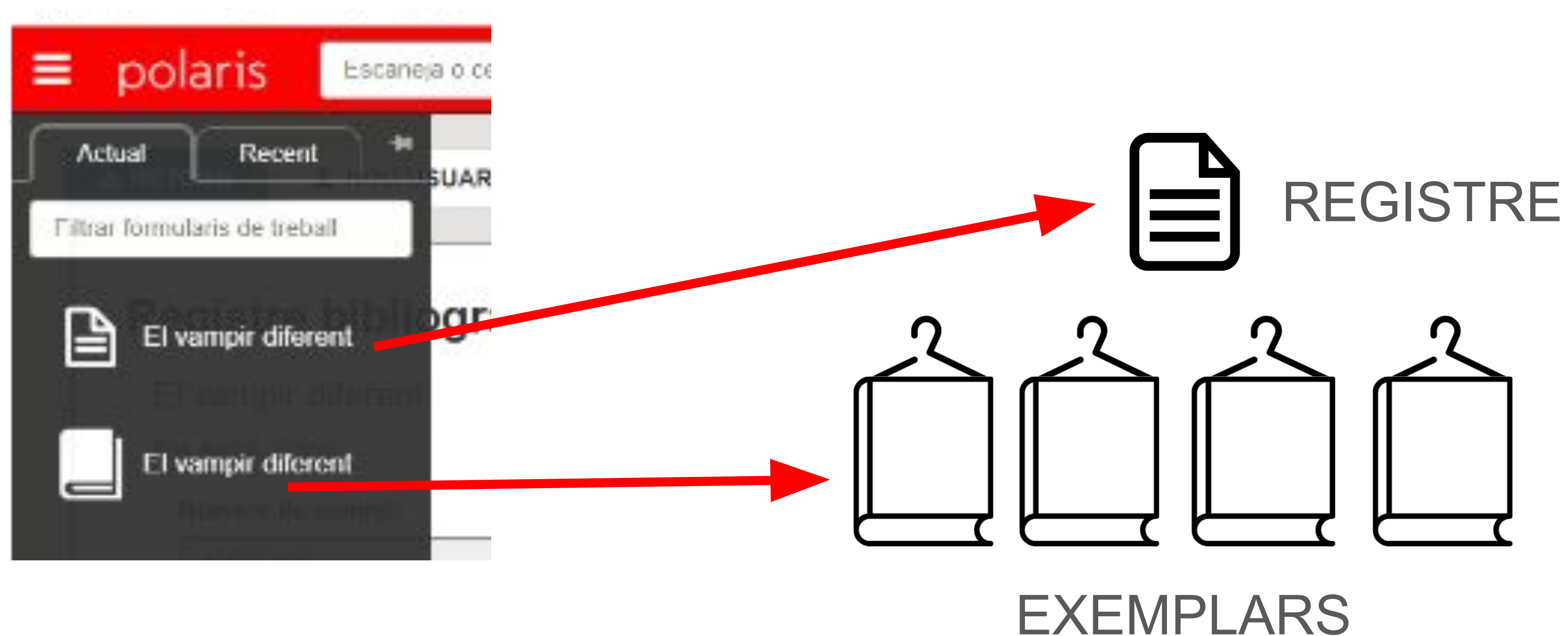
Cerca ràpida vs. cerca avançada

La cerca ràpida està disponible a la pàgina d'inici. Permet escanejar un exemplar o entrar una paraula per cercar a la caixa de cerca (fent clic a la lupa); els resultats s'obriran a cerca avançada.



Feu clic per obrir la cerca avançada

Quan cataloguem un nou exemplar amb Polaris, el que fem és **buscar el registre bibliogràfic** que ja existeix i hi **“pengem” el nou exemplar**. **Aquest nou exemplar està només al nostre centre**, però comparteix registre bibliogràfic amb altres centres. D'aquesta manera estalviem temps i minimitzem els errors de catalogació.



S'està fent una gran feina de desduplicació de registres!

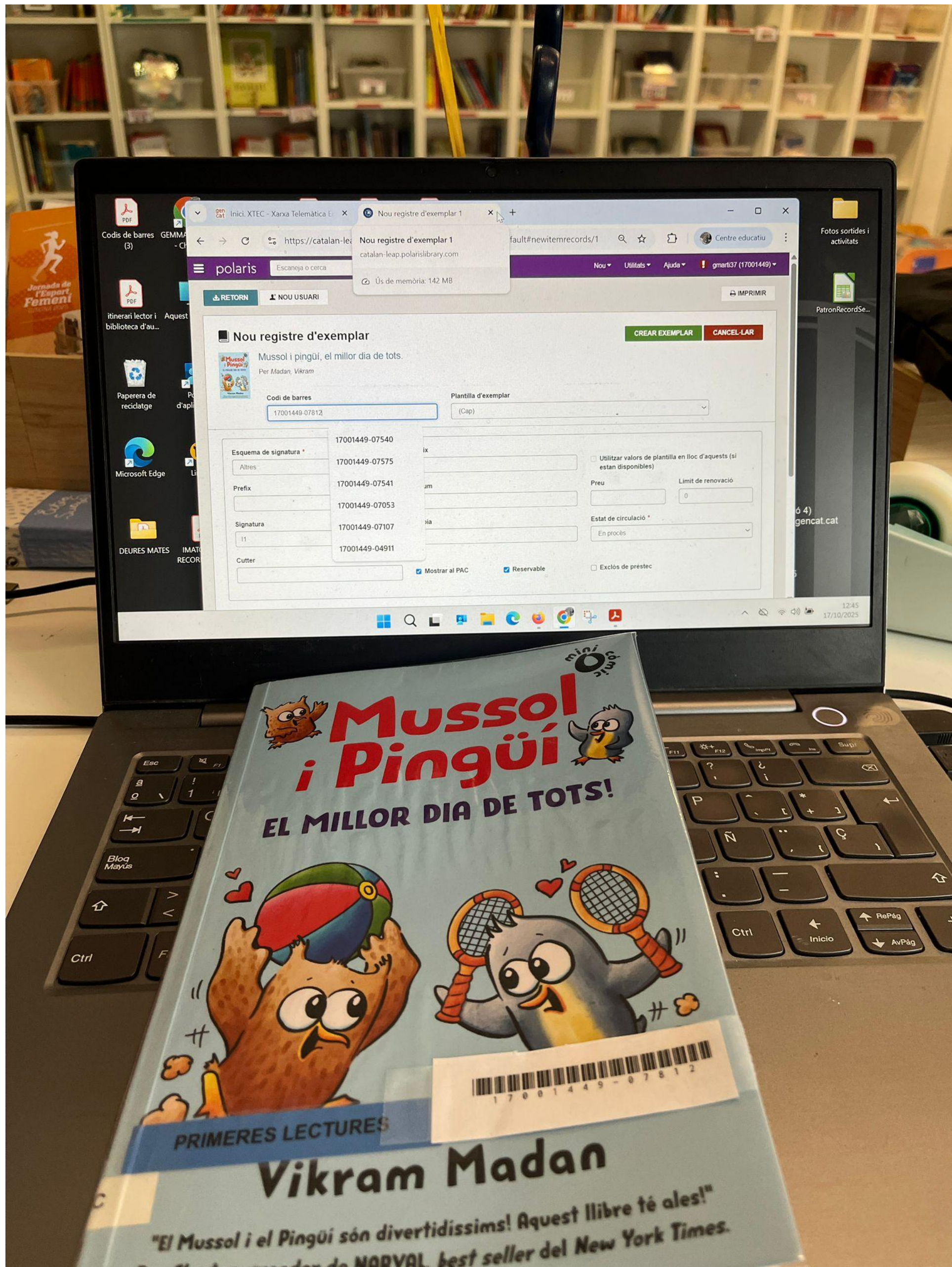
Epèrgam no distingia entre registre bibliogràfic i exemplars.



Una de les demandes que sempre s'han fet a epèrgam era que es poguessin imprimir codis de barres per als documents, per facilitar-ne el préstec.



A Polaris cada document té un número de codi, que podem imprimir.



Escola Annexa Joan Puigbert

I les persones usuàries?



També!

Docents i alumnes venen carregats a l'aplicació i se'n faran actualitzacions periòdiques.

polaris

Escaneja o cerca

Q

CERCA AVANÇADA

Nou ▾

RETORN

NOU USUARI

Inscripció d'usuari 1

Perfil

Atributs

Correu electrònic

Adreça

Telèfon/Fax

Notificacions

Preferències

Contrasenya

Perfil

Codi de barres *

Cognoms *

Nom *

Registrat a *

Biblioteca Servei de Suports i Recursos Lingüístic ▾

Codi d'usuari *

Usuari alumnat ▾

Data de registre

17/10/2025

DESAR

CANCEL·LAR

Alumne: IDALU
Docents: DNI
Persones externes: DNI

Codi de barres *

Cognoms *

Registr

Bibli

Codi d'

 **Generalitat
de Catalunya**

 **BESCAT**
BIBLIOTEQUES ESCOLARS
DE CATALUNYA

CARNET DE BIBLIOTECA

BIBLIOTECA: ESC [redacted] 83245458
COGNOMS I NOM: Alba Gual, Joao


2 7 4 9 2 6 9 3 8 9 3

És fictici!



Sempre farem el préstec des de la fitxa de registre de l'usuari/ària.



Amb aquest sistema és molt ràpid fer el préstec.



Feu un clic a la caixa i escanegeu el codi del carnet amb el lector. Un cop us aparegui, feu clic a la lupa.

Se us obrirà la fitxa de préstec de l'alumne/a. Ara, escanegeu el codi de barres del material a prestar:



EUGÈNIA PROVES POLARIS ⓘ



0000035454W

ESCOLA JOSEP MARIA CIURANA

BLOQUEJOS

NOTES

Préstec (0) **Préstecs (2) / Vençuts (0)** **Compte (0,00 €)** **Reclamacions (1) / Perdut (0)** **Reserves (3) / Reservat (1)** **Serveis de lectura** **H**

Cerca Avançada

☐	DATA DE VENCIMENT	CODI DE BARRES	TÍTOL	SIGNATURA
--------------------------	-------------------	----------------	-------	-----------

Quan feu clic a la fletxa, el llibre es presta de forma automàtica.

Us apareixerà aquest missatge de confirmació de préstec.

Préstec correcte

EUGÈNIA PROVES POLARIS ⓘ



0000035454W
ESCOLA JOSEP MARIA CIURANA

 BLOQUEJOS

 NOTES

REGISTRE

ACCIONS ▾

ACTUALITZAR

COMPLETA

Préstec (1)

Préstecs (3) / Vençuts (0)

Compte (0,00 €)

Reclamacions (1) / Perdut (0)

Reserves (3) / Reservat (1)

Serveis de lectura

Historial de lectura

Avisos

Missatges

Bloquejos

Més ▾

Introduïu el codi de barres d

↩

Cerca Avançada

Restablir La Data De Venciment

Préstec Especial

☐	DATA DE VENCIMENT	CODI DE BARRES	TÍTOL	SIGNATURA	TIPUS DE MATERIAL	ACCIÓ
☐	21/04/2025	08043917-00024	El Llibre dels monstres	I2 Cop	Llibre	Préstec

Ja s'ha prestat el llibre!



Un altre tema important: d'on surt el codi de barres dels exemplars?

En fer *Afegeix*, epèrgam li atorga un número seqüencial (+1). Aquests números de registre són iguals a tots els catàlegs epèrgam (hi ha 2500 registres amb el número 1, per exemple).

Biblioteca Servei de Suports i Recursos Lingüístics

Ajuda | Surt

CATALOGACIÓ

Registre **384** ISBN CDU

Format

Títol

Autor

Editorial

Col·lecció Lloc d'edició

País Data

Llengua

Matèria LEMAC

Descriptors

Nivell

Resum

URL

Imatge Tria un fitxer No s'ha triat cap fitxer

Mides Volums Pàgines Procedència

Característiques

Camp lliure

Exemplars

Núm.	Signatura	Situació(*)	Estat
[NO S'HAN TROBAT DADES]			
0 registres			

(*) PRE=Préstec C=Consulta PRO=Provisional B=Baixa

Polaris no pot duplicar un mateix número de registre en dos centres diferents: els registres d'un centre han de començar amb el seu codi de centre, per evitar duplicats.

[RETORN](#) [NOU USUARI](#)

Registre d'exemplar ⓘ



Disponible

El llibre dels monstres
Per Copons, Jaume. 1966- autor.

Codi de barres: 08025642- 00676

Signatura: I2 Cop

Col·lecció: Llibres d'imaginació per a cicle mitjà (8-9 anys)

Ubicació de prestatge: None

Sucursal propietària: Escola Josep Maria Ciurana

☐ --- ☐ Exclòs de préstec

Estat del registre: Final

Número de control de registre bibliogràfic: [19382058](#)

Exemplar principal:

Sucursal assignada: Escola Josep Maria Ciurana

[Detalls](#) [Circulació](#) [Bloquejos i notes](#) [Historial](#) [Estadístiques](#) [Conjunts de registres](#) [Avisos](#) [Font i donant](#)

Com fa Polaris la migració del número de registre epèrgam?

Afegeix

Elimina

Duplica

Imprimeix

Guarda

Cancel·la

Registre

5

ISBN

8434888181

CDU

JN

Format

llibre amb solapes

Títol

La leyenda del Rey Errante

Autor

Gallego, Laura

Editorial

Salvat

Col·lecció

El barco de vapor; 143

Lloc d'edició

Madrid

País

Espanya

Llengua

Castellà

Matèria

Novel·la--literatura juvenil

Descriptors

literatura; literatura juvenil; ficció;

Nivell

Cicle Superior

Resum

Walid, un ambicioso príncipe árabe, desea ganar un ce...

Registre d'exemplar

La leyenda del Rey Errante

Per Gallego

Codi de barres: 108025642-00025

Signatura: JN Gal

Col·lecció: None

Ubicació de prestatge: None

Sucursal propietària: Escola Josep Maria Ciurana

DESAR

ACCIONS

ENLLAÇOS

ACTUAL

Exclòs de préstec

Estat del registre: Final

Número de control de registre bibliogràfic: 18983473

Exemplar principal:

Sucursal assignada: Escola Josep Maria Ciurana

Contingut electrònic

Mostrar al PAC

Número:

Número de control del número:

Preu:

Estat de circulació: Disponible ||

Detalls

Circulació

Bloquejos i notes

Historial

Estadístiques

Conjunts de registres

Avisos

Font i donant

Data de venciment:

Reservacions preses: 0

Límit de renovacions: 0

Data de renovació:

Última ubicació

Retorn a:

Data de retorn:

Wkstn/usuari:

Prestatari actual:

Sucursal de préstec:

Reservat per a:

Reservat a:

Últim ús

Prestatari:

Sucursal de préstec:

Data de circulació:

Data del préstec:

Data de venciment original:

En trànsit/Transferit

Des de:

Enviat:

Per:

Rebut:

I doncs, on ha anat a parar el número de registre epèrgam?

Feu clic a *Bloquejos i notes*

Polaris atorga un codi a l'exemplar format pel **codi de centre - número seqüencial ascendent**, de manera que es faciliti la impressió de codis de barres (els números van seguits).

5

1/3121

La leyenda del Rey Errante

Per Gallego

Codi de barres: 108025642-00025

Signatura: JN Gal

Col·lecció: None

Ubicació de prestatge: None

Sucursal propietària: Escola Josep Maria Ciurana

Bloquejos i notes

El número de registre epèrgam va a parar a un camp, *Nota no pública*, que també es pot recuperar des de la cerca avançada.

polaris

Escaneja o cerca

Q

CERCA AVANÇADA

Nou ▾

Utilitats ▾

RETORN

NOU USUARI

Registre d'exemplar ⓘ

La leyenda del Rey Errante

Per Gallego, Laura

Codi de barres: 08025642-14496011

Signatura: JN Gal

Col·lecció: None

Ubicació de prestatge: None

Sucursal propietària: Escola Josep Maria Ciurana

Disponible

Exclòs de préstec

Estat del registre: Final

Número de control de registre bibliogràfic: 18983473

Exemplar principal:

Sucursal assignada: Escola Josep Maria Ciurana

DESAR

ACCIONS ▾

ENLLAÇOS ▾

C ACTUALITZAR

Contingut electrònic

Mostrar al PAC

Número:

Número de control del número:

Preu:

Estat de circulació: Disponible ||

Detalls

Circulació

Bloquejos i notes

Historial

Estadístiques

Conjunts de registres

Avisos

Font i donant

Bloqueig assignat per la biblioteca

(Cap)

Bloqueig de text lliure

Bloqueig del sistema

Nota pública

Nota no pública

IDEPERGAM: 5

Nota no pública

IDEPERGAM: 5

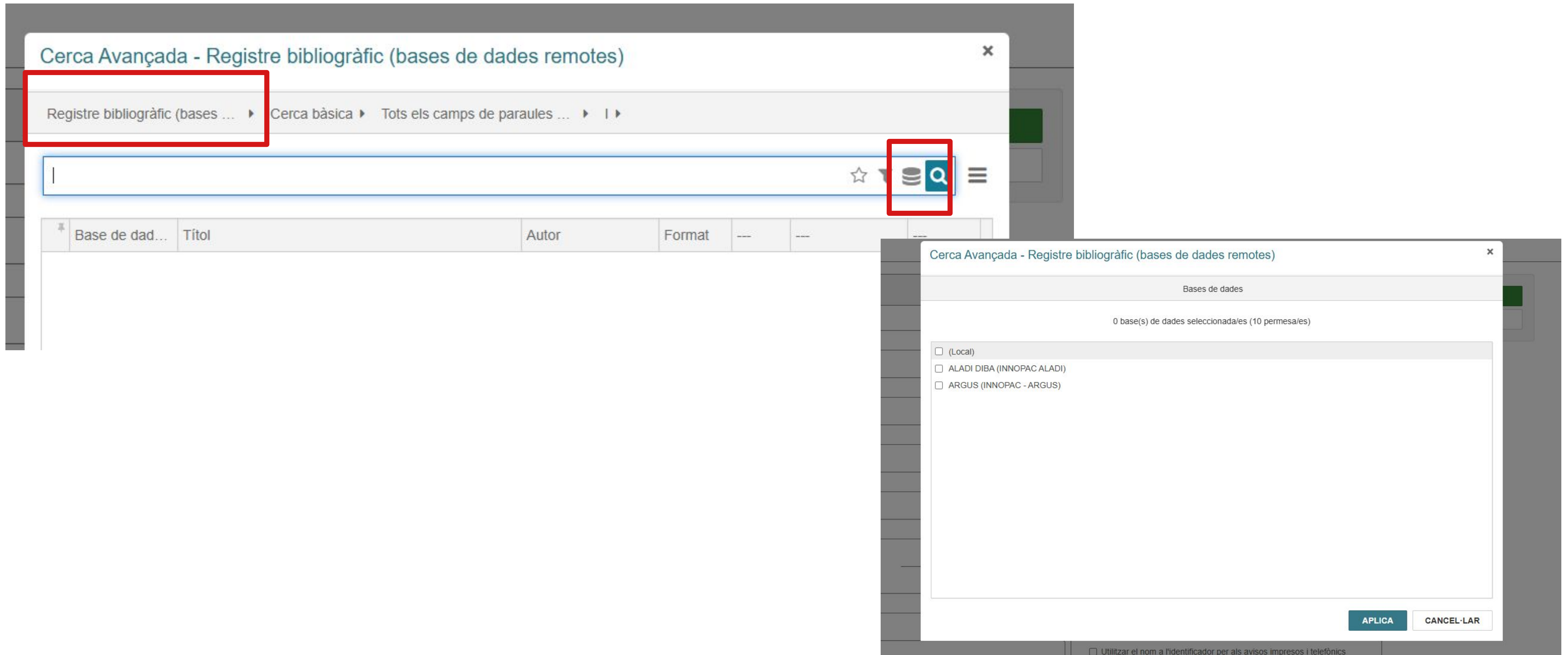
Registre d'exemplar ▶ Cerca bàsica ▶ ID ePèrgam ▶ Exacte ▶

IDEPERGAM: 2



	Títol	Centre...	Col·le...	Tipus ...	Ubica...	Signa...	V...	Estat	Codi de barres	Data de l'últ...	E...	---	
☒	Una medecina per n...	Escola...		Llibre		I* Pal		Disponi...	08043917-00364		Fi...	33946	

Polaris també permet catalogar a partir de bases de dades externes i crear registres MARC21, en cas que el registre bibliogràfic no existeixi enlloc (col·leccions locals)



Polaris té únic accés per a tots els centres

Un cop introduïdes les credencials, et dirigeix al teu centre.



Entorn de formació



Entorn de producció

I què veuen, les persones usuàries?



[Per registrar-se](#)[Ajuda](#) | [Surt](#)

Quins llibres...?



Consultes

Autor

Títol

Editorial

Matèria

Consulta avançada

Cerca

Recomanats



BON VIATGE PETITO! ++
Pels més petits. Per explicar a l'escola bressol. Tendre i imaginatiu. Un nadó fa el viatge per anar-se'n a dormir i s'endu tot allò que li és necessari. Anar a dormir també és un viatge!

Comentaris

El Árbol de las cosas ++
Biblioteca [19.04.2016]
Per aquest Sant Jordi!

+ [Comentaris](#)



Consulta del préstec
Els usuaris registrats poden consultar els llibres prestats.



Creació de guies de lectura
El professorat del centre pot preparar guies de lectura.

Guies de lectura

- HIVERN 2014 Quins llibres...? 92**
Biblioteca [30.06.2014]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- PRIMAVERA 2014 Quins llibres...? 93**
Biblioteca [30.06.2014]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- TARDOR 2014 Quins llibres...? 95**
Biblioteca [30.01.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- ESTIU 2014 Quins llibres...? 94**
Biblioteca [19.02.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- PRIMAVERA 2015 Quins llibres...? 97**
Biblioteca [17.09.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- HIVERN 2015 Quins llibres...? 96**
Biblioteca [18.09.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- ESTIU 2015 Quins llibres...? 98**
Biblioteca [28.11.2015]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.
- TARDOR 2015 Quins llibres...? 99**
Biblioteca [15.02.2016]
Novetats de llibres de ficció i de coneixements per infants i joves.

L'entorn de consulta era l'aparador de la biblioteca.

D'accés obert: tothom podia mirar què teniu dins del vostre catàleg però no s'hi podia accedir amb usuari propi.

Cada centre tenia el seu entorn de consulta propi, amb una URL particular.

Aquest entorn de consulta passarà a ser la interfície VEGA

L'entorn VEGA és l'equivalent a l'entorn de consulta d'epèrgam



Generalitat de Catalunya
**Departament d'Educació
i Formació Professional**

Institut Antoni Torroja (25001311)

Idioma: Català (ES)



Iniciar sessió

≡ Tots

Ajuda de VEGA

Biblioteca

Web del centre



16
Oct

Formació d'usuaris 1r d'ESO sess...

9:00 - 10:00 1r A 11:25 - 12:25 1r B

9:00 AM - 11:25 AM | 16 October •

17
Oct

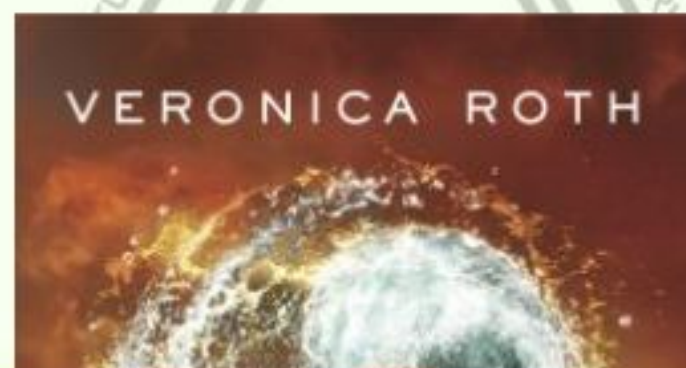
Formació d'usuaris 1r d'ESO sess...

11:25 - 12:25 1r C

10:25 AM - 11:25 AM | 17 October •

Noves distopies completes

[Veure'ls tots →](#)



La meva Prestatgeria

Marcadors



Vegeu les diferències entre l'entorn de consulta epèrgam i Vega:

	Propi de cada centre	Una part pública en obert (aparador)	Una part privada per a usuari/ària	Permet fer llistes privades	Permet fer reserves	Permet guardar cerques	Permet consultar les dades pròpies de préstec	Permet renovar préstecs
epèrgam	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Vega	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Identificació

Inici de sessió

Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació
i Formació Professional

Institut Antoni Torroja (25001311)

Idioma: Català (ES) ?

Iniciar sessió

Tots Ajuda de VEGA Biblioteca Web del centre

Cercar Tots

Noves distopies completes [Veure'ls tots →](#)

Lleial
Roth, Veronica.

Insurgent
Roth, Veronica.

Divergent
Roth, Veronica.

Els jocs de la fam III: L'Ocell de la revolta
Collins, Suzanne.

Els Jocs de la Fam: En flames
Collins, Suzanne.

Els jocs de la fam
Collins, Suzanne.

Premi Protagonista 2026 [Veure'ls tots →](#)

La meva Prestatgeria [Marcadors](#)

Prestatgeria personal

Barra de cerca i filtres


Part of **Clarivate**

Accés a la Biblioteca

Usuari o email

Contrasenya

Inicia sessió →

Docent SSO entra

Alumnat SSO entra

[Has oblidat la teva contrasenya?](#)

Idioma: Cata × ó



Iniciar sessió a Institut
Antoni Torroja (25001311)

Per començar a utilitzar Institut
Antoni Torroja (25001311), inicieu
sessió

Identifiqueu-vos

Persones externes
Docents (ATRI/GICAR)
Alumnes (IDALU)



Harry



Rocío

Un cop fet el *login* s'activen
altres funcions



Eugènia Proves Polaris

1

PRÉSTECs

3

RESERVES

€0,00

--

Biblioteca

Escola Josep Ma. Ciurana

Data de venciment

28/1/2026

Tancar la sessió

Perfil | Eugènia Proves Polaris



Correu electrònic

biblioteques@xtec.cat
epergam@xtec.cat



Biblioteca

Escola Josep Ma. Ciurana



Lloc de recollida preferit

Escola Josep Ma. Ciurana



Sucursal de la biblioteca registrada

Escola Josep Ma. Ciurana



Preferència de notificació

No s'ha seleccionat cap preferència



Número de targeta

0000035454w

Informació fictícia
creada per a la
formació. Aquí hi hauria
les dades personals
d'usuari/ària

 La meva Prestatgeria

 Marcadors

 Cerques desades

Préstecs 1

Reserves 3

--- €0,00

Perfil



U - Esperant

Escola Josep Ma.
Ciurana

24 d'octubre de
2027



Casa més gran del món, La

Llibre

Posició a la cua

1 - Esperant

Ubicació de recollida 

Escola Josep Ma.
Ciurana

La reserva finalitza el
24 de desembre
de 2027

Cancel·lar Reserva 

Préstecs en actiu

La meva Prestatgeria

Marcadors

Cerques desades

Estecs 1

Reserves 3

€0,00

Perfil

Reserves | 3

Ordenat per Estat



Contes per telèfon

Llibre

Posició a la cua
1 - Esperant

Ubicació de recollida

Escola Josep Ma. Ciurana

La reserva finalitza el
24 d'octubre de 2027

Cancel·lar Reserva



El zoo d'en Pitús

Llibre

Posició a la cua
0 - Esperant

Ubicació de recollida

Escola Josep Ma. Ciurana

La reserva finalitza el
24 d'octubre de 2027

Cancel·lar Reserva



Casa més gran del món, La

Llibre

Posició a la cua
1 - Esperant

Ubicació de recollida

Escola Josep Ma. Ciurana

La reserva finalitza el
24 de desembre de 2027

Cancel·lar Reserva

Reserves en actiu i possibilitat de cancel·lar-les

COM ÉS LA
INTERFÍCIE
VEGA?



QUÈ PUC FER
SENSE
IDENTIFICAR-ME?

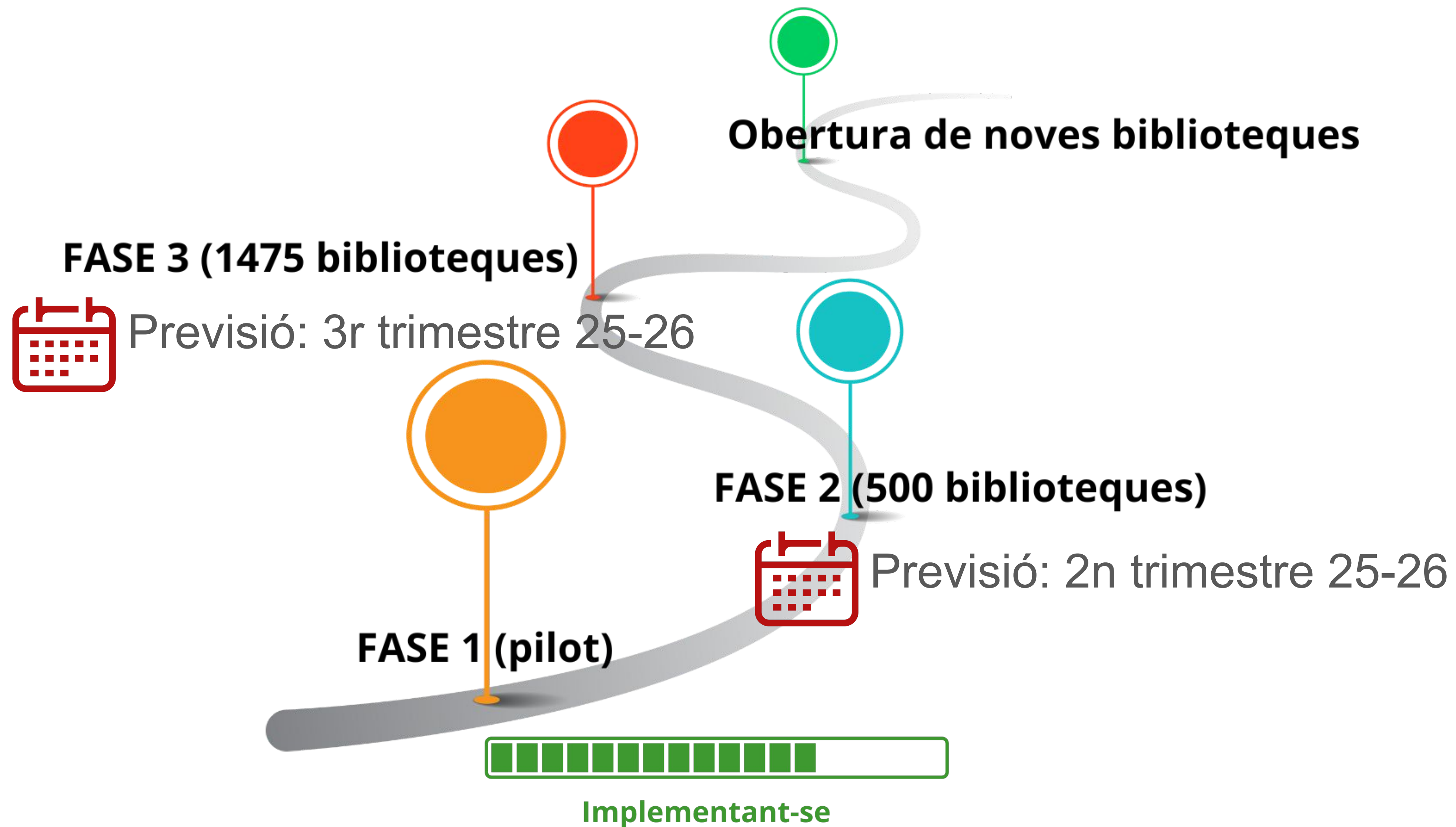


JA M'HE
IDENTIFICAT. I
ARA, QUÈ FAIG?



3. Com hi anirem?





S'està implementant la **fase pilot**:

- 50 biblioteques migrades i en formació.
- 16 càpsules de formació dins d'un moodle.
- Pràctiques en entorn de formació.

Iniciació al nou programari Polaris/Vega

Curs Participants Qualificacions Banc de preguntes

▼ General Contreu-ho tot

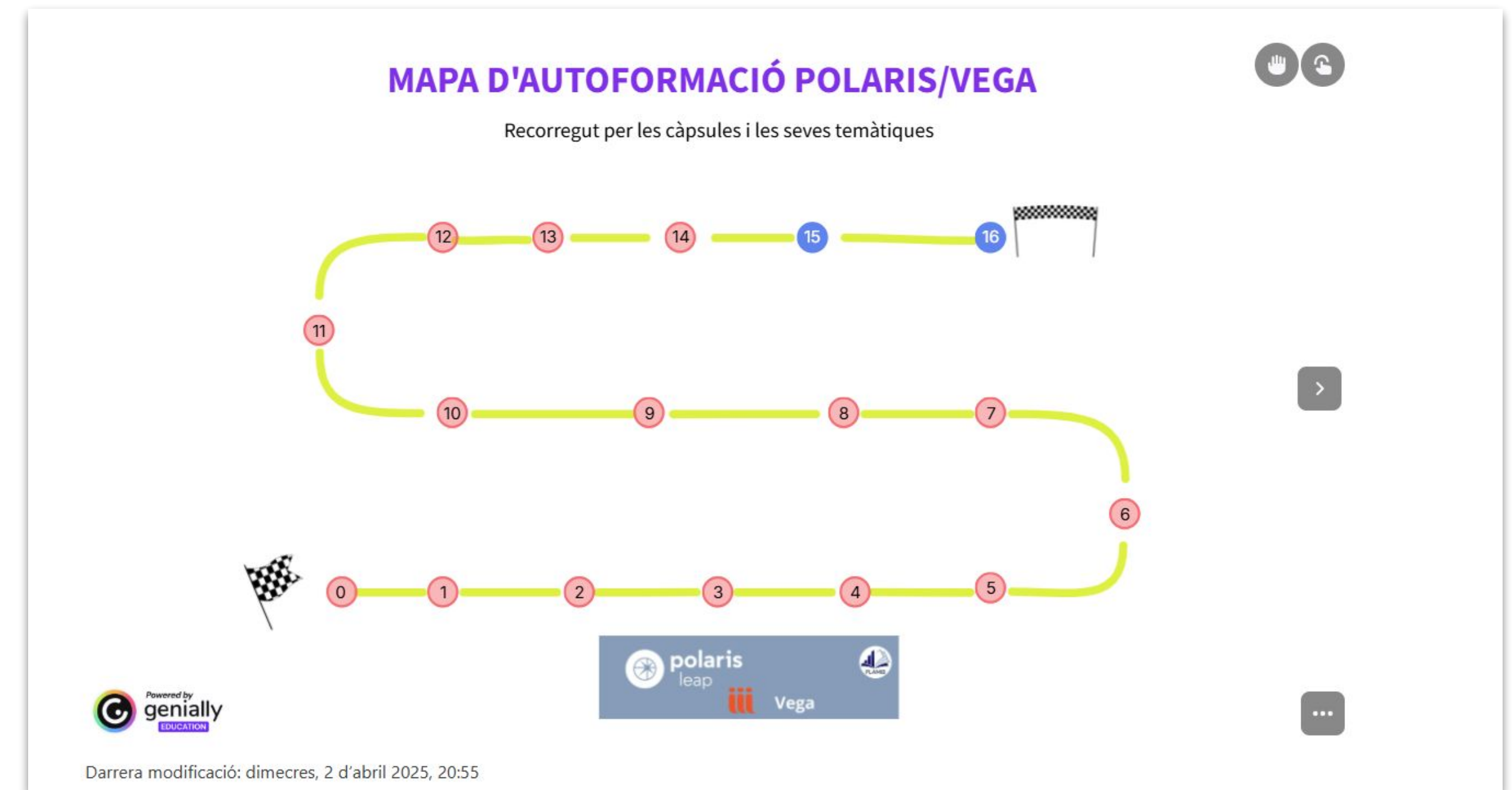


Anuncis

Informació general

Primers passos...

Marca com a feta



 **Generalitat de Catalunya**

Càpsula 1

L'entorn Polaris Leap

Materials de formació

Biblioteques escolars de Catalunya



- Mòdul 1. Primera aproximació
- Mòdul 2: Explorem Polaris
- Mòdul 3: Estructura dels registres
- Mòdul 4: Cataloguem a Polaris

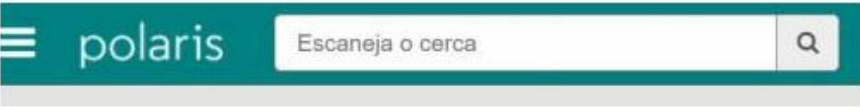
Fase 2 i posteriors: curs de formació amb materials a Ateneu i activitats a Odissea.

La cerca a Polaris



Dins del programa de gestió podem fer diferents tipus de cerques. Procedim a conèixer aquestes opcions.

1. Caixa de cerca ràpida



Està situada a la part superior esquerra de l'aplicació. En aquesta caixa podem cercar per diferents paràmetres de forma ràpida i senzilla:

- Podem posar el cognom o el codi de barres d'usuari i ens retornarà la seva fitxa de registre.
- Podem escriure el cognom d'un/a autor/a i ens retornarà tots els **registres bibliogràfics**¹⁾ que hi ha dins del sistema per a aquesta persona.
- Podem buscar per codi de barres d'exemplar i ens retornarà la fitxa de l'exemplar concret del vostre centre.



Per anar tancant...

La veu dels centres que fan la prova pilot

“Comparat amb les limitacions d'ePèrgam, el Polaris-Vega és una meravella. I amb el curs, cap problema: tot era prou fàcil i clar.”

“El nou programari, tant Vega com Polaris, ens obre un munt de possibilitats a l'hora de treballar en el dia a dia de la biblioteca: permet fer estadístiques de préstec, importar registres de les biblioteques públiques, fer reserves... Fa molta més patxoca que l'ePèrgam, es poden crear esdeveniments, carrusels, etc.”

“Per totes les possibilitats que té Polaris, al principi pot semblar una mica més feixuc a l'hora d'aprendre a fer-lo anar, però un cop t'hi habitues, compensa l'esforç amb escriure.”

“Ànims amb la formació i recordeu distingir entre el Training i el Pro (moltes confusions venen d'aquí).”

“Estareu molt ben acompanyades de tot l'equip que en fa el seguiment.”

La veu dels centres que fan la prova pilot

“Polaris és una eina molt completa i amb moltes possibilitats, tot i que requereix temps per dominar-ne alguns aspectes i conceptes propis de l'àmbit bibliotecari. Segur que amb pràctica i constància n'acabaré traient tot el profit.”

“Vega és una eina excel·lent per donar visibilitat a la biblioteca dins del centre. Això sí, cal treballar amb el claustre per motivar-lo a fer-la servir i implicar-hi la mainada.”

“Polaris i Vega són un salt qualitatiu en la manera de gestionar les biblioteques escolars.”

“El programa és molt intuïtiu i molt útil. Veig molt necessària la distinció entre registre bibliogràfic i registre d'exemplar.”

“Un canvi molt necessari.”

Agraïm als centres pilot la seva dedicació
i paciència...



Escola Annexa Joan Puigbert





escola_joancoret • Follow



escola_joancoret 📖 Iniciem el segon any de la formació PLAMIB: Pla de Millora de la Biblioteca escolar. Donem vida a la biblioteca de la nostra escola!
[#escola_joancoret](#) [#escolapública](#) [#inclusió](#) [#plamib](#) [#bescat](#)
5d

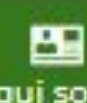


13 likes

5 days ago



Comments on this post have been limited.

[inici](#)[mapa be](#)[seminaris i
gt](#)[comunitat](#)[qui som](#)[INICI](#)[BONES PRÀCTIQUES](#)[ERASMUS+](#)[PLAMIB](#)[EINES CATALOGACIÓ](#)[BIBLIOTIPS](#)

 Catalan ▾



Subscripció de correu

T'avisarem si hi ha notícies noves

Name

Email*

Recuperar
contrasenya 

Bones pràctiques: Lectures en acció

 16/10/25



Institut Illa de Rodes (Roses)

Línia 5: La biblioteca escolar com a agent d'impuls i participació activa a la cultura digital

ESO, Batxillerat

Objectius:

- Fomentar el gust per la lectura.
- Adaptar la lectura a l'era digital.
- Fer de la lectura una experiència compartida i atractiva.

Lectures en acció és una activitat impulsada... [Llegeix més»](#)

 Batxillerat, ESO, General, L5, Notícies, Portada  0

Les nostres lectures

 14/10/25



Un curs més, tornem a compartir el quadern Les nostres lectures. Aquest document que us oferim és un recurs de llarga durada en el qual un grup classe pot recollir les lectures que comparteix al llarg de l'escolaritat, així com... [Llegeix més»](#)

 General, Notícies, Portada, Recursos  lectures, L1J  0

@bescat_be



Inici



Explora



Notificacions



Missatges



Llistes



Premium



Perfil



Més

Publica



Programa de biblioteques escolars

1.840 publicacions



Edita el perfil

Programa de biblioteques escolars

@puntedu

Departament d'Educació

Data en què s'hi va unir: març de 2020

377 Seguint 843 Seguidors

Publicacions

Respostes

Destacats

Continguts

Agradaments



Programa de biblioteques escolars @puntedu · 23 h

Job shadowing Viana Do Castelo projectes.xtec.cat/bescat/general...
[@EplusCatEdu](#) [@crpsantacolomag](#) [#erasmus](#) [#CETE](#) [#McPuntedu](#)



Cerca



Potser t'agrada



Gerard De Josep

@gerarddejo... Et segueix

Segueix



Xarxes i Serveis educatius

@SEiXarxes

Segueix



Símbol Editors

@simbol_editors

Segueix

Mostra'n més

Tendències de: Espanya

1 • Tendència

Note...



bescat_be

Edit profile

View archive



470 posts

681 followers

61 following

Programa biblioteques escolars

projectes.xtec.cat/bescat



Bones pràct...



PLAMIB



Bibliotips



Erasmus CE...



New

POSTS

SAVED

TAGGED





Gràcies!

[bibiblioteques@xtec.cat](mailto:biblioteques@xtec.cat)